地

倭漢三才圖會

九十二之末

山草類

031.2
Te194w
o

国立国会図書館　請求記号 031.2-Te194w-o
タイトル『和漢三才図会 : 105巻首1巻尾1巻』

ガラス使用

和漢三才圖會卷第九十二之末目録

山草類 下卷

白及
胡黄連
秦艽
防風
升麻
延胡索 玄胡索
三七
當藥
柴胡
獨活 羌活
苦參
貝母
黄連
黄芩
前胡
土當歸
白鮮皮
山慈姑

031.2
Te194w
o

住友彬氏寄贈書

国立国会図書館
41.8.-3

700895

国立国会図書館　請求記号 031.2-Te194w-o
タイトル『和漢三才図会 : 105巻首1巻尾1巻』

ガラス使用

石蒜
白茅　茅花
香茅
龍膽
及己
白微
百兩金
罷草

鐵色箭
菅茅
芒
細辛
鬼督郵
白前
紅萱花
紫陽花

水仙
黃茅
絲芒
杜衡
徐長卿
草犀
唐松草
繡線菊

女郎花
元月草
歪頭菜
舌頭菜
尖刀兒草
佛指甲
珍珠菜
山葱

刈萱
夾竹桃
紫雲菜
螺厭兒
山裏果兒
拐棗
木桃兒
羽子伊草

箱根草
草尾　草
匙頭菜
鄰魚鱗草
惠連牟草
風輪菜
金剛刺
山神錫杖

国立国会図書館　請求記号 031.2-Te194w-o
タイトル『和漢三才図会 : 105巻首1巻尾1巻』
ガラス使用

岐良牟草（ざらんさう）

和漢三才圖會卷第九十二之末

攝陽 城醫法橋寺島良安尚順編

山草 下卷

白及（ちくけい）

連友草 金光明經謂之 白給 甘根

四達羅陽共多 俗云紫蘭 又云紫蘭

ペツキツ

本綱白及生山谷葉似初生櫻苗葉及蔾蘆三四月抽一莖開花長寸許紅紫色中心如舌十月實熟黃黑色冬凋其根如菱有三角白色連及而生角頭生芽有臍如鳥喙之臍又如扁扁螺旋紋性難乾

氣味 若甘微寒性濇 陽中陰能入肺止血生肌治瘡 根末吉仁反烏頭

鼻衄不止 末調白及末塗山根上止仍以水服一錢立止 湯火傷 白及末油調傅之 打跌骨折 酒調白及末二錢服其功不減自然銅古銖錢 皸裂 白及末水調塞之勿犯水

△按白及俗云紫蕙也其花紅紫色初蕾時如筆頭及椎子形既開時如蘭花而中心有舌

根

うんもつ

三七

サンチツ

山漆 金不換

本綱三七春生苗夏高三四尺葉似菊艾而劲厚有歧尖莖有赤稜夏秋開黃花蕊如金線盤絕可愛而氣不香花乾則吐絮如苦蕒絮根葉味甘云是三七而根大如牛蒡根與南中來者不類恐是劉寄奴之屬甚易繁衍又其根有黃黑色團結者狀畧似白及根長者如老乾地黃有節頗似人參之味或云試法以末摻猪血中血化爲水者乃眞用之合金瘡如漆粘物故名山漆又云其葉左三右四故名蓋恐不然

氣味 甘微苦 陽明厥陰血分之藥故能治一切血病與騏驎竭紫鉥黃金之美者也相同近時始出南人軍中爲金瘡要藥云有奇功凡折撲傷損漆血淋漓者隨即嚼爛敷之即止青腫者即消散若受杖時先服一二錢則血不衝心杖後宜服之產後服亦良葉同功

吐血衄血 山漆根一錢 赤痢血痢 山漆二錢研末米水調服即愈 大腸下血 婦人血崩 三七研末調淡酒一二錢服 男婦赤眼 十分重者以山漆四四圍苦妙 無名癰腫 三七研末醋調塗即散

△按三七血分之藥人皆所識也又養金魚如將死時採山漆葉入汁於魚口即活故魚池傍必植之無名瘡瘡

国立国会図書館　請求記号 031.2-Te194w-o
タイトル『和漢三才図会 : 105巻首1巻尾1巻』
ガラス使用

黄連

ハアウレン

和名加久末久佐

こうれん　王連　支連

本綱黄連苗似茶叢生一莖生三葉高尺許凌冬不凋四月開黄色花六月結實似竹子色亦黄根連珠而色黄九節堅重相擊有聲者為勝漢末取蜀郡黄肥而堅者為善唐時不同如此大抵有二種一種根粗無毛有珠如鳥雞爪形而堅實色淺黄一種根多毛而無珠中虛黄色稍淡各有所宜

氣味 苦寒氣味共厚 **可升可降陰中陽入手少陰心經為治火之主藥** 五臟六腑皆有火平則治動則病故有君火相火之說其實一氣而已 **治心臟之火則生用 治肝膽之實火則以猪膽汁炒 治上焦之火則以酒炒 治肝膽之虛火則以醋炒 治中焦之火則鹽水或朴硝炒 治下焦之火則鹽水或朴硝炒 治氣分濕熱之火則茱萸湯炒 治血分堀中伏火則乾漆水炒 治食積之火則以黄土炒 諸法不獨為之引導其用有六瀉心臟火一去中焦濕熱二諸瘡必用三去風濕四治赤眼暴發五止中部見血六治痢為君藥然如氣實初病熱多血痢服之便止不必盡劑虛而冷者慎勿輕用**

黄芩龍骨為之使惡菊花亥參白蘞烏賊魚骨巴豆毒花自僵蠶畏款冬牛膝勝

△按黄連出賀州金澤者最良越前者次之俗呼曰蠟黄連佐渡越後奥州羽州因州信州皆次之

根

こうれん　割孤蠹澤

胡黄連

フウハアウレン

本綱胡黄連出波斯國生海畔陸地今南方亦有之其性味功用似黄連初生似蘆乾則似楊柳枯枝心黑外黄折之塵出如煙者乃爲眞其根頭似鳥嘴折之内似鸜鵒眼者良

氣味 苦寒　主傷寒咳嗽發熱大小便赤如血補肝膽明目理腰腎主兒疳痢鎮癇驚悪菊花女參自然皮解巴豆毒忌猪肉令人漏精

△按倭用當藥充胡黄連形狀大異不可以類也故今禁稱胡黄連

とうやく　正字未詳

當藥

俗云世牟木利

とんぢり

△按當藥播州三木郡多有之苗高五六寸一根數莖其莖細而淡紫色葉似地膚草而小七月開花形似桔梗花而小色黄有無花者根細長黄色氣味 大寒 苦 倭方九散諸蟲積聚藥入用或有代胡黄連用之者不可今人用涼兒衫黄色也云能避蚤虱

條芩　腐腸　空腸

片芩　内虚　妬婦

枯芩　經芩　黄文

印頭　苦督郵

黄芩

バウキン

本綱黄芩川蜀河東陝西多有之苗長尺餘莖幹粗如箭葉從地四面作叢生類紫草高一尺許亦有獨莖者葉細長青色兩兩相對六月開紫花根如芍藥粗細長四五寸氣味 微苦而甘寒氣厚味薄 浮而外陽中陰也入手少陽陽明經其用有九瀉肺熱一去上焦皮膚風熱風濕二去諸熱三利胸中氣四消痰膈五除脾經諸濕六夏月須用七婦人産後養陰退陽八安胎九酒炒上行主上部積血

非此不能除下利膿血腹痛後重身熱久不能止者與芍藥甘草同用之凡諸瘡痛不可忍者宜芩連苦寒之藥也　山茱萸龍骨爲之使惡葱實畏丹砂牡丹藜蘆

得厚朴黄連止腹痛　得五味子牡蠣今人得黄芪白歛赤小豆療鼠瘻　得柴胡退寒熱　得桑白皮瀉肺火　得白术安胎

○宿芩又云片芩腐腸　舊根多中空外黄内黑謂之宿芩瀉肺火利氣消痰除風熱清肌表之熱

○條芩又云子芩　新根多内實謂之條芩瀉太腸火養陰退陽補膀胱寒水滋其化源

秦艽

ちんぎやう　秦糺　秦凡

有名都加里久佐一云波加里久散

ツイン キヤウ

本綱秦艽生山谷其根土黄色而相交糾長一尺以來粗細不等枝幹高五六寸葉婆娑連莖梗俱青色如高苣葉六月中開花紫色似葛花當月結子其根羅紋相交者佳氣味辛微苦陰中微陽可升可降入手陽明經兼入肝膽故手足不遂黄疸煩渴之病須之取其去陽明之濕熱也菖蒲爲之使

△按秦艽往昔本朝亦有之今乃無

花胡紫　同

和名乃世利又云阿末安加奈

キイラウ

地薰　芸蒿　山茱　茹草

本綱柴胡二月生苗甚香莖青紫堅硬微有細線葉似竹葉而細緊小七月開黄花根淡赤色似前胡而強生丹州者結青子與他處者不類其苗有數品如竹葉者爲勝如

其葉者次之如邪蒿者最下也

銀州之産長尺餘而微白且軟不易得謂之銀柴胡爲最上銀州即今延安府神木縣

北地之産亦如前胡而軟入藥亦良謂之北柴胡

南土之産不似前胡正如蒿根強硬不堪使用近時有一種根似枯梗沙參白色而大以偽充銀柴胡不可用

氣味 苦微寒 陽也升也手足少陽厥陰四經藥也

行手足厥陰以黄芩爲佐 陽以黄芩爲佐 在臟主血在經主氣欲上升

△則用根以酒浸欲中及下降則用稍

治傷寒寒熱爲最要之藥傷寒外亦諸有熱則加之無熱則不加也又能引胃氣上行又諸瘧以柴胡爲君婦人産後血熱必用之 半夏爲之使 忌皂莢 火使無効 畏女菀藜蘆

△按柴胡俗亦有鎌倉河原之二種以鎌倉柴胡爲最上唐人亦求之美稱

鎌倉柴胡根縮短長者二寸許淡赤色本相州之産而今多出於武陽者良自向薩摩肥後之産次之河原柴胡根稍長四五寸許紫赤色出於豐州白根者良阿波備前安藝紀伊能登佐渡越後次之但赤紫者爲上純紫者次之淡白者爲下

ぜんご　前胡

俗云美都波多佐

ツエン フウ

本綱前胡生下濕地有數種春生苗高一二尺青白色似斜蒿葉如野菊而細度嶽時可食秋月開繁白花類蛇床子花根皮黑肉白有香氣爲眞大抵北地者爲勝故前胡野蒿根甚相似而味粗酢苦誤用之令人反胃不受食

氣味 苦微寒又平 陽中之陰降也乃手足太陰陽明之藥能下氣故治痰熱喘嗽痞膈咽逆諸疾氣下則火降痰

亦陰矣所以有推陳致新之續爲痰氣要藥此與柴胡
治證雖同而所入所主則異以半夏爲使　惡皂莢
△按前胡味始甘而終苦俊蕞形狀氣味有異同蓋漢之前胡亦
有數種則其中異種者乎和州金剛山之產爲上防州
及藝州廣島備中平福之產次之苗高一二尺葉似桑
葉而無鋸齒兩兩對生八九月開黃花似旋覆花有白
花者並十月結實有核似牽牛子黑色

防風

ぼうふう

銅芸　回芸
蘭根　百枝
屏風　回草
百蜚

パンフラン　和名波萬須加　又云波萬仁加奈

本綱防風其莖葉俱青綠色莖深而葉淡似青蒿而短小
春初嫩時紫紅色作菜茹五月開細白花中心攢聚作大
房似蒔蘿花實似胡荽子而大根土黃色與蜀葵根相類

石防風　瑚絡珊　生山石之間二月采嫩苗作菜辛甘而
香五月開白花根如蒿根而黃粗醜此乃防風之種也
氣味甘溫氣味俱薄　浮而升陽也手足太陽經之本藥治風通
用身半已上風邪用身身半已下風邪用稍治風去濕
之仙藥也風能勝濕故爾又云防風治一身盡痛乃卑
賤之職隨所引而至乃風藥中潤劑也若補脾胃非此
引用不能行
防風能制黃芪黃芪得防風其功愈大乃相畏而相使
者也　得葱白能行周身　得澤瀉藁本療風
凡使以黃色而潤者爲佳白者不佳又頭者令人發狂
又尾者發人痼疾惡藜蘆白斂乾薑芫花殺附子毒
△按防風初生葉形類老芹葉而淡綠一莖二三葉其莖
赤紫相抱生稍長葉圓尖有鋸齒而淡青色其嫩時和
醋未醬茹之極爽口五月開花結子其花實如上說其
根入藥有削防風濱防風二種猶唐之東防風
石防風之東防風一種

濱防風者細而微黄色爲勝雲州勢州若州最佳日向因播次之遠列參列海濱沙地甚多有濱防風之名也

削防風者太而白色爲次豫州之産爲上日向及五島之産次之

獨活

トウホ　和名宇止　一云豆知多良

羌活　長生草　羌青　獨摧草　護羌使者　胡王使者

本綱獨活羌活一物二種也正如川芎撫芎白术蒼术之義入用藥微有不同春生苗葉如青麻六月開花作叢或黄或紫結實時葉黄者是夾石土所生葉青者是土脉中所生此草得風不摧無風自動故有獨活獨摧之名古方但用獨活無羌活今方俱用以紫色而節密者爲羌活黄色而作塊麁大者爲獨活今人用土當歸充獨活不可不辨土當歸白肉黑皮氣亦芬香如白芷氣

獨活　微温甘苦辛　此與細辛同用　足少陰行經氣

羌活　性温辛苦　此與川芎同用　手足太陽經風藥也

羌活　主治　足太陽風濕相搏頭痛肢節痛一身盡痛者

獨活　主治　足少陰伏風頭痛兩足濕痺不能動止者

△按獨活二三月生苗似蘆荀而有節有短毛青碧色而紫黄白微斑且有小點謂之獨活芽爲蔬和酸茹之香美可賞既長高四五尺一梗五葉有細鋸齒面背皆有細毛六月開白花作叢婆婆如絲毛秋結實以根上近蟄帶紫處爲羌活以根株塊而黄色處爲獨活如白术蒼术之分別蓋花形色倭漢不同今將來之羌活間有無節者是疑土當歸矣止擇用倭産獨可也備中平福之産佳藝州廣島者次之羽州最上獨活藁有長一二三尺者太柔可食總關東之産太長畿内之産僅五七寸

国立国会図書館　請求記号 031.2-Te194w-o
タイトル『和漢三才図会 : 105巻首1巻尾1巻』
ガラス使用

一種有削羌活欠氣味不可用

佐波宇七

土當歸

本綱土當歸根長近尺許白肉黑皮氣亦芬香如白芷氣人亦謂之水白芷用充獨活解散亦或用之

△按此俗云澤獨活

都管草　生田野苗高一尺許葉似土當歸有重臺根似羌活頭歲長有節　按歲音不正歲裏不正

周麻

升麻

和名止里乃阿之久佐　云宇太加久佐

本綱升麻春生苗高三尺以來葉似麻葉並青色四五月着花似粟穗自色六月以後結實黑色根如蒿根紫黑色多鬚今人取裏白外黑而緊實者謂之鬼臉升麻蓋其葉似麻其性上升故名升麻

氣味　甘苦微寒　氣味俱薄　浮升陽也爲足陽明大陰引經的藥得葛根能發陽明之汗升麻葛根湯乃陽明發散藥若初病太陽證便服之發動其汗必傳和於陽明反成其害也　石膏止陽明齒痛人參黃芪非此引之不能上行得柴胡引生發之氣上行得蔥白白芷亦入手陽明太陰引石膏止陽明齒痛人參其用有四手足陽明引經也升陽氣於至陰之下二也去至高之上及皮膚風邪三也治陽明頭痛四也

△升麻和漢同而蹟味微但葉似榆而長有微毛爲異耳河州金剛山者良備中平福豊前中津之產次之

国立国会図書館　請求記号 031.2-Te194w-o
タイトル『和漢三才図会 : 105巻首1巻尾1巻』
ガラス使用

苦參

くちん　くらく

苦識　苦骨　地槐　水槐　菟槐　驕槐　野槐　白莖

クウスエン　一云末比里久左　和名久良乇

本綱苦參生山谷田野其根黄色長五七寸許雨指粗細三五莖並生苗高三四尺以來葉碎青色極似槐葉春生冬凋其花黄白色七八月結實作角如蘿蔔子角内有子二三粒如小豆而堅又有無花子者

氣味　寒至苦　氣沉純陰足少陰腎經君藥也最治風熱瘙疹除心腹結破癥瘕殺蛔蟲　惡貝母　反絲漏蘆　伏汞　藜蘆　制雌黄　焰硝

凡苦參黄蘗之苦寒皆能補腎惟腎水弱而相火勝者用之宜若火衰精冷真元不足及年高之人不可用也

△按苦參形狀和漢同而丹波之產最良淡州豫州今治藝州廣島次之帶黑色者不可

本草必讀所圖

三才圖會

白鮮皮

ペッスエンピイ

くくんぴ　白羶　白羊鮮　金雀兒椒　地羊鮮　和名比豆之久佐

本綱白鮮其苗高尺餘莖青葉稍白如槐亦似茱萸四月開花淡紫色似小蜀葵花根似小蔓菁皮黄白而心實其氣似羊羶氣鮮者羊之氣也故名之其子纍纍如椒山人采嫩苗爲菜茹采根皮爲藥

氣味　苦寒　性燥善行足太陰陽明爲諸黄風痺要藥世醫止施之瘡科淺矣惡漂蛸　桔梗　伏苓　草薢

△按白鮮皮往昔出於本朝也今亦丹波及吉野山中有之高三四尺葉似木槿而小六七月開單白花亦似木槿而小根亦似木槿而黄白色俗呼曰寒牟須併山人

国立国会図書館　請求記号 031.2-Te194w-o
タイトル『和漢三才図会 : 105巻首1巻尾1巻』
ガラス使用

伐之爲柴薪即木類也其根以充白鮮皮然和漢大異而葉花亦不相似唐白鮮皮形似筆管而細倭者如山椒木皮而濶故官令禁止賣買

延胡索

エンフウソウ　ゑんごさく　玄胡索名本避宋眞宗諱改玄爲延

本綱延胡索本出奚國東北今二茅山西種之每年寒露後栽立春後生苗葉如竹葉樣三月長三寸高根叢生如芋卵樣又如半夏而色黃立夏掘起

氣味苦微辛溫可外可降陰中陽入手足太陰厥陰四經能行血中氣滯氣中血滯故專治一身上下諸痛通小便

貝母

ぶいもう　商音蔺　勒母　苦菜　苦花　空草　藥實　和名波千久里

ポイモウ

本綱貝母二月生苗莖細青色葉亦青似蕎麥葉隨苗出七月開花碧綠色如鼓子花八月采根根有瓣子黃白色如聚貝子故名貝母此有數種而其葉或如大蒜或如韭或如栝樓葉而細小蓋其如栝樓者多有之似韭而開白花者罕復見之

其子在根下如芋子正白四方連累相着有分解若團不作兩片無皺者號曰丹龍精不入藥用誤服令人筋脉永不收惟以黃精小藍汁服之立解

氣味苦辛平能散心胸鬱結之氣乃肺經氣分藥而多愁鬱者殊有功降火消痰清肺治煩熱咳湯療惡瘡

俗以半夏有毒用貝母代之（貝母太陰肺腔之藥也半夏厥陰脾經陽明胃經藥也）何可以代乎貝母（厚朴白微爲之使惡桃花畏秦艽反烏頭）若虛勞欬嗽吐血咯血肺痿肺癰婦人乳癰癰疽及諸鬱證半夏乃禁忌皆貝母爲向導猶可代也至於脾胃濕熱涎化爲痰久則生災痰火上攻昏憒僵仆寒嗇諸證生死且夕亦豈貝母可代乎

貝母治惡瘡唐人記其事云嘗有商人左膊上有瘡如人面亦無他苦鹹以酒滴口中其面赤色以物食之亦能食多則膊內肉脹起或不食則一臂痺焉有名醫教其歷試諸藥金石草木之類悉無所苦至貝母其瘡乃聚眉閉目因以小葦筒毀其口灌之數日成痂遂愈然不知何疾也

△按貝母人以小者爲佳蓋不可抱太小色正白而作兩片有皺者佳也　本朝亦溪山陰處有之葉如初生麥花似百合而赤或白色其根子自然不齊明故不敢用

金燈　鬼燈檠　朱姑　鹿蹄草　無義草　俗云燈籠花　又云愚和　又云阿末奈

サンツウフウ

山慈姑

本綱山慈姑冬月生葉如水仙花之葉而狹二月中枯丁莖如箭簳高尺許莖端開花白色亦有紅色黃色者上有黑點其花乃衆花簇成一朶如絲紐成可愛三月結子有三稜四月初苗枯即掘取其根狀如慈姑及小蒜遲則苗離難尋矣根苗與老鴉蒜極相類但老鴉根無毛此根有毛殼包裹爲異爾用之去毛殼但其花與葉不相見人惡種之謂之無義草取根爲藥

一種　有圓慈姑根如小蒜

氣味　甘微辛有小毒　能治粉滓面黯塗面靨　療癰疔惡瘡解諸毒故紫金錠方中入用

△按草本花譜云金燈花有二種花開一簇五朶金燈色紅銀燈色白皆蒲生分種

出於藝列及四國葉根共如本草說石蒜根有皮無毛此根畧小而毛多

四月開花形似梅花尖長鬚有黃與白二種不若本草謂如絲紐成形耳畿内石蒜多有之也

石蒜

ちぼくさ　烏蒜　老鴉蒜　水麻　蒜頭草

漢名　婁婁酸　一枝箭　俗云死人花　又云彼岸花

和名　曼珠沙華　東國

本綱石蒜下濕地有之春初生葉如蒜稭及山慈姑葉背有劍脊四散布地七月苗枯乃于平地抽出一莖如箭幹長尺許莖端開花四五朶六出紅色如山丹花狀而瓣長蕊長鬚其根狀如蒜皮色紫赤肉白此花開後乃生葉葉花不相見也同山慈姑

氣味　辛小温　治便毒諸瘡瘰癧漆之即消若毒大甚者洗淨以生白酒煎服得微汗即愈

△按石蒜者山慈姑之類而中野墳墓蕞多有之故俗曰死人花而人家忌之不種者非也唐人呼山慈姑曰無義草惡葉花不相見亦同意也九十月生苗似蒜葉而長有劍脊四散布地紀列人用藉蜜柑籠中四月葉枯徒爲空地七月抽一莖尺餘莖端開花七八朶有青莖每朶開紅花六出狹長攢簇如深紅絲紐每瓣著赤蕋七筋長而耑戴小子形如伸乃牟土而初赤後黃老則花緣變白亦有之秋分盛開故名彼岸花小兒取之寸寸折之脆而皮不絕畧作念珠狀掛頸爲戲莖汁臭又法華經曰摩訶曼陀羅華曼珠沙華乃曼陀羅花今云朝鮮牽牛花也曼珠沙花此石蒜也摩訶者大之義共稱其美耳其根似水仙根而不如蒜有隔也塗諸蒼蠅或和泥土塗壁則鼠不敢入又擂和繪具書於漆器則不繪蒜

鐵色箭

ちくしのせん　俗云夏水仙

本綱鐵色箭即石蒜之一種者其葉如大韭四五月抽莖開花如小萱花黃白色花後乃生葉葉花不相見山慈姑石蒜並同根亦爲藥功相似

△按鐵色箭夏開花賞其花俗不名夏水仙也凡冬生苗葉似水仙而厚微濶有劒脊不尖水仙二月枯此葉四五月枯故至花者換用水仙葉仍名夏水仙葉枯而後七月抽莖開花似萱草及牽牛花而白黃色一莖四五朶開又有黃白帶微赤色者又不可謂花後生葉謂葉枯後生花而可也

水仙

すいせん　金盞銀臺　ニスイスヒン

本綱水仙宜卑濕地不可鍬水故名之其根似蒜及薤而長外有赤皮畧之冬月生葉似薤及蒜春初抽莖如葱頭莖頭開花數朶大如簪頭狀如酒盃五尖上承黃心宛然蓋樣其花瑩韻其香清幽栽于肥壤則花茂盛瘦地則無花五月初收根以童尿浸一宿晒乾懸火煖處若不移宿根更旺其根爲藥

氣味 苦微辛 滑 寒　治癰腫及魚骨哽又以花作香澤塗身理髮或入婦人五心發熱之藥

一種千葉者花瓣下輕黃而上淡白不作盃狀人重之指爲眞水仙蓋不然乃一物二種爾亦有紅花者

一種出拂林國者根大如雞卵葉長三四尺似蒜中心抽條莖端開花六出紅白色花心黃赤不結子冬生夏死此形狀與水仙彷彿

△按水仙南面岸陰能茂生如遠列駿列向陽地則二三四尺者不多或夏土用中掘其根浸尿晒乾一宿種之則佳大抵十一月開花近時有七八月開者蓋因培糞之功也河州志紀郡舟橋村出早華紀州松江之產亦早千瓣者名玉玲瓏見畫譜今有千葉淡青色者未見其紅花者凡眼科反上根細末水飛以點突眼有效絞汁入眼亦佳又傳膝痛愈

ちがやぐさ

白茅

根名茹根　蘭根　地筋

茅和名智　花曰豆波奈　豆與智通

本綱白茅田野處處有之春生苗布地如針俗謂之茅針亦可噉甚益小兒夏生白花成穗茸茸然結細實至秋而枯其根甚長白軟如筋而有節乾之夜視有光故腐則變爲螢火

茅根甘寒　服食斷穀甚良能除伏熱利小便故止諸血嘔逆喘急消渴治黃疸水腫乃良物也

茅針甘平　即初生苗也通小腸下水治消渴破血治血及暴下血水煮服之惡瘡軟瘡未潰者煮服一針一孔二針二孔傳金瘡生搔止血

茅花甘溫　止吐血衄血煎飲傳灸瘡不合罨刀箭金瘡止血并痛

△按茅生原野堤塘春月兒女拔茅針爲野遊

ちがや　白華野菅 爾雅

菅茅

俗云智加也
翻上下之名

本綱菅茅生山上似白茅而長入秋抽莖開花成穗如荻花結實尖黑長分許粘衣刺人其根短硬如細竹根無節可入藥功不及白茅

かるかや

根名地筋
菅根　土筋
俗云加也

黄茅

本綱黄茅似菅茅而莖上開葉莖下有白粉根頭有黄色根亦短而細硬無節秋深開花穗如菅可爲素綯蓋白茅之黄茅二物之根狀皆如筋故共名地筋

△按黄茅其根細纖而如絲仍筋及革薦鬚束之可以磨物呼名宇豆久利出於藝州廣島櫛挽家用之以琢櫛

たまがや　菁茅　璠茅

香茅

俗云太末保
又云蓑草

本綱香茅葉有三脊其氣香芬可以包藉及縮酒

△按香茅葉似菅茅而有三稜微柔軟農家用之作雨衣蓑其穗黄赤色其他茅穗白播州多有之

芒 すゝき 薏同

芭茅　杜榮

俗云尾花　又云須々木　俗作薄字

本綱芒叢生葉如茅而大長四五尺甚快利傷人如鋒刃七月抽長莖開白花成穗如蘆薍花於花將放時剥其籜皮可爲繩箔草履諸物其莖穗可爲掃帚也

石芒 折草名　生高山如芒而節短五月抽短莖開花亦如芒花

△按薏俗用薄字其花作穗而翻翻似物之尾故俗呼名尾花順和名抄引爾雅云草聚生曰薄新撰万葉集和歌云花薄禰波奈須須木

此草以數莖叢生竟以薄爲此草名

鬼薏一名常盤芒　葉濶於常夏冬不凋快利傷人手者也

綫薏之末須須木　葉縱白文如綫織者也

鷹羽芒 大加乃波　葉有白彪如鷹羽者也

十寸穗芒 末須保或云末曾保　登蓮法師問二名何是也 有河州丹南郡下

絲芒 いとすゝき

俗云伊止須須木

本綱絲芒即芒之異種葉細如絲線而長三四尺一株數百莖叢生秋抽莖作花穗以裁庭園賞之

根

龍膽 りうたん

陵游 加名天夜美久佐

一云述加奈今云里牟止ゴ

本綱龍膽宿根黄白色下抽根十餘條類牛膝而短直上生苗高尺餘四月生葉如嫩蒜細莖如小竹枝七月開花如牽牛花作鈴鐸狀青碧色冬後結子苗使枯俗呼曰草龍膽又云葉如龍葵味苦如膽因以名龍膽

氣味 苦寒氣味俱厚 沉而降陰也足厥陰少陽經氣分藥也其用有四除下部風濕一除濕熱治腰下至足腫痛三治寒濕脚氣四也下行之功與防己同酒浸則能上行外行以柴胡爲主龍膽爲使治眼中疾必用之藥益肝膽之氣而泄火蓋相火寄在肝膽有瀉無補故龍膽能瀉肝膽之邪熱也但大苦大寒過服恐傷胃中生發之氣反助火邪 小豆爲之使惡地黄忌鐵

一種山龍膽 苦清 其葉經霜雪不凋山人用治四肢疼痛與草龍膽同類而別種也

△按龍膽和漢共用之藥州廣島之産良豊前中津次之

葉似苣而厚九月開花紫如鈴鐸形向上花中有蕊子

△又有正白花者名苣龍膽形狀小

遼細辛

西細辛

細辛

すいさん

小辛　少辛

和名 美良乃祢

或云比木乃比太 比久佐

スヰイ スイ

本綱細辛山谷處處有之皆不及華陰高麗者葉似小葵莖莖細根直而色紫味極辛嚼之習習如椒而更甚於椒大抵能亂細辛者甚多皆當以根苗色味細辨之杜衡鬼督郵徐長卿白微白前皆能僞細辛

杜衡 葉似馬蹄莖微粗根曲而黄白色味亦辛

鬼督郵 一莖直上莖端生葉如纖根似細辛微粗直而黄白色味辛微苦

徐長卿 似鬼督郵而色黑者及色也葉似小桑根似

細辛微粗長而黄色味辛而有脈氣
葉似柳而根似細辛粗長黄白色而味苦
白微似白微而白直味甘
細辛氣味 大辛温氣厚于味 陽也升也入足厥陰少陰血分爲
手少陰引經之藥頭面風痛不可缺此香味俱細故入
少陰與獨活相類以獨活爲使治少陰頭痛如神亦止
諸陽頭痛諸風通用之又治邪氣自裏之表
凡水停心下不行則腎氣燥宜辛以潤之細辛之辛以
行水氣而潤燥
口瘡喉痺齒蠹諸病用之者取其能散浮熱亦火鬱則
發之之義也辛能補肝故膽氣不足驚癇眼目諸病宜
用之　得當歸芍藥芎藭白芷牡丹藁本甘草共療痛
人得夫明雄魚膽共療目痛　惡黄芪　畏山茱萸　忌生菜狸肉畏消石滑石反藜蘆
△按細辛倭漢共用之奥州津輕及江州之産長阿波及
豊前小倉之産次之其葉似小葵而青有小白點夏月

開小紫花聚短根直外黄内白其氣畧如細辛雖辛不甚
用細辛藏人參則人參不蛀

杜衡

とうこう

杜葵　馬蹄香
土圖　土細辛
ドウヘン
窄布大末賀三
又云豆不祢久左

本綱杜衡春初於宿根上生苗葉似馬蹄狀高一二寸莖
似麥蕎粗細每葉上有五七葉或八九葉別無枝蔓又於
莖葉間鏵内蘆頭上貼地生紫花其花似見不見暗結實
如豆大窠内有碎子似天仙子苗葉俱青經霜即枯其根
成窣有似飯帚密闊細長四五寸粗於細辛微黄白色帶
之可以走馬馬得之健走也市人往往以亂細辛其功雖
不及細辛而味辛温能散風寒下氣消痰
△按杜衡往昔本朝亦有之今則亡

国立国会図書館　請求記号 031.2-Te194w-o
タイトル『和漢三才図会 : 105巻首1巻尾1巻』
ガラス使用

及巳

ひとうみぐさ　和名豆木俞人佐

獐耳細辛

本綱及巳生山谷陰濕軟地二月生苗一莖莖頭四葉隙着白花其葉狀如獐耳其根似細辛而黑味苦有毒入口使人吐血只煎汁傳惡瘡及牛馬諸瘡今人不知及巳伴往以當杜衡却以杜衡當細辛

△按及巳倭名抄載之則往昔本朝可有之今則不識

鬼督郵

クイーショユウ

きーくゆう　獨搖草

獨莖而葉攢其端無風自動故名獨搖獨活與此同名異物

本綱鬼督郵莖似細竹幹高二尺以下葉生莖端狀如傘花生葉心黃白色根橫生而無鬚與及巳同類根苗皆相似但以根如細辛而色黃白者爲鬼督郵色黑者爲及巳

徐長卿

ふるくーみ　ツオイ チャン キン

鬼督郵　別仙蹤

和名比甘加之美

徐長卿人名也常以此藥治邪病遂爲名

本綱徐長卿生下濕川澤之間苗似小桑兩葉相對三月苗青七八月着子似蘿藦子而小九月苗黃十月凋其根如細辛微粗長黃色而有臊氣味辛溫有毒　治鬼物疫疾溫瘧蠱鬼督郵徐長卿赤箭之三物皆治鬼病故共有鬼督郵之名名同而物異古者傳舍有督郵之官司鬼之官鬼督郵及巳之亂杜衡其功不同苗亦不同也徐長卿之

亂思督郵其苗不同其功同也杜衡之亂細辛則根苗功用皆彷彿乃爾迥而大亂也不可不審

△按徐長卿威靈仙二物誤訓不那波羅相混宜辨之

肘後方云凡人登車船煩悶頭痛欲吐者稱之注車涯船俗云船醉駕醉也　徐長卿　石長生　車前子　車下李根皮四味等分搗碎以方囊繫半合干衣帶及頭上則免此患疑以此船稱之義下畧稱徐長卿曰不奈波良乎

白微 びゃくび

薇草　白幕　骨美　葺音尾　春草

和名美那之古草　一云久呂久佐　三云阿末奈

ペッウイ

本綱白微莖葉俱青頗類柳葉六七月開紅花八月結實其根黄白色類牛膝而短小

氣味 苦甘寒　陽明經藥古方多用治婦人後世罕能知

農政全書云白薇苗高一二尺莖葉俱青月頗類柳葉而濶短硬毛澁開花紅色又云紫色結角中有白絮根如牛膝根而短黄白色

△按白微往昔有出於本朝今則亡

白前 びゃくぜん

石藍　歌藥　和名能加加美

ヘッツエン

本綱白前苗高尺許其葉似柳根似白微牛膝輩但似牛膝粗長堅直易斷者白前也以此別之無差似牛膝短小柔軟能彎者白微也

氣味 甘微辛微温　手太陰藥保定肺氣治嗽多用以温藥相

佐使尤佳蓋肺氣壅實而有痰者宜之若虛而長哽氣者不可用

△按白前往昔有出於本朝今乃亡

草犀

さうさい

ツァウスヱイ

本綱草犀苗高二三尺獨莖對葉而生如燈臺莖根如細辛味辛一切毒氣風根蟲爬所傷並宜燒研服之臨死者亦得活其解毒之功如犀角故名草犀

百兩金

ひやくりやうきん

本綱百兩金生戎州苗高二三尺有幹如木葉似荔枝初生背面俱青結花實後背紫面青凌冬不凋初秋開花青碧色結實大如豆生青熟赤一種河中府出者根如蔓菁赤色莖細青色四月開碎黃花似星宿花五月采根長及一寸

紅莖花

こうけいくわ

国立国会図書館　請求記号 031.2-Te194w-o
タイトル『和漢三才図会 : 105巻首1巻尾1巻』
ガラス使用

草本花詩譜云紅荳花開一蕙十蕋蕋蕋下垂無色一奸桃香其葉褒如蕙亦可觀也

かうまつぐさ　俗稱

唐松草

正字未詳

△按唐松草生山中春生苗莖更生莖葉似人參而細小面青綠背淡三椏五葉四月莖端開白花無瓣而匠人如刻成松葉俗稱唐松也花落蕋殘其蕋青黃色亦似花間希錯莢有稜如麥顆而青色

一種有小唐松莖葉稍小而莖帶紫色其花有白有紫今人家移種甚可愛

一種有雪黑草高四五寸葉花並似唐松草而白又有淺紅及紫

くまくま　俗稱

羆草

正字未詳

△按羆草澗山溪谷有之高不過尺細莖一本直立似櫛之葉而厚有尖稜七八葉相層如開蓮中心抽細莖六月開花白色如毛狀似羆毛鞘鎗故俗名之蓋羆即白熊也見獸之部

わらびさる　紫陽花　白氏文集

紫陽花

我名安豆佐爲　俗云安知佐爲　今云加久波奈

△按倭名抄云紫陽花出於白氏文集叢生莖葉似繡毬

葉而五月開花其形異莖頭出四五朶朶端有未開小花數百顆黃赤色既開則紫色其周匝有大白花十許形似櫻花而總体作方宛似署扁板俗呼名署扁花

相傳紫陽草葉陰乾煎服能治癲疾

一種有白花者其莖葉與紫陽花同而五月開花其花形大異正白色五瓣小花數百攢成大於繡毬花俗呼之爲眞安知佐井未審蓋謂紫陽花則紫者可爲眞其白者繡毬者即粉團花而木類一類二種也亦爲繡毬之種類不遠也

繡線菊

ちまつけ　俗云之毛豆介

△按繡線菊高一二尺葉似蒲萄葉而小五月開碎花狀似胡蘿蔔而淡赤色可愛又有白花者一種樹有繡線菊其樹葉似粉團花而枝頂上開花狀似繡線菊故俗呼曰木繡線菊其本名未詳

女郎花

おみなへし　女倍芝　新撰本草　和名乎美那倍之

△按女郎花生山麓高二三尺莖有稜理而似蒿之莖枝兩兩對生節際生葉亦對生其葉似三七及前胡葉而細長七月出穗開花最細小正黃色可愛本朝文粹載源順詩曰花色如蒸粟俗呼爲女郎者是也隨結子花白者名男倍芝

刈萱　かるかや　正字未詳　俗云加留加也

△按此草生山原高二三尺細莖細葉每五葉兩兩對生八月抽莖開細花狀如景天草及胡蘿蔔花而粒粒青色既開則正黄是亦可謂如蒸栗乎隨結子一云刈萱者苞之類也秋出穗

箱根草　はこねさう　本名未詳

△按箱根草相州箱根山有之小草苗高六七寸細莖褐色葉形似銀杏葉而小其根細如絲而短未知其本相傳云能治產前產後諸血症及痰飲往年阿蘭陀人見之稱有良草請採得之甚以爲珍

元日草　ぐんにちさう　福壽草

△按福壽草洛東山溪陰處有之冬枯春生於宿根肥莖高二三寸葉似胡蘿蔔及石長生葉而小歲且初開黄花似半開菊花人以爲珍植盆種元日草春夏長又餘生枝條花綻開不堪見五雜組云有歲蘭其花同蘭而葉稍異其開必以歲首故名歲蘭此亦元日草一類二種乎

けうちくとう

夾竹桃

草本花詩譜云夾竹桃花如桃葉如竹故名然惡濕而畏寒十月初宜置向陽處故之喜肥不可缺壅

俗稱木瀨

くさのを

草尾

一名玉草

疑謂草王義乎

△按草尾生石縫間葉似和人參葉而淺綠四月開小黃花結角花子共似蕪菁擣葉塗爛眼傳瘡腫速効

くさいさうさい

歪頭菜

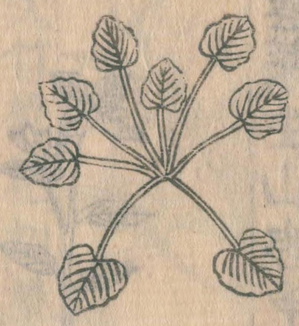
農政全書云歪頭菜出山野中細莖就地叢生葉似豌豆葉而狹長背微白兩葉並生一處開紅紫花結角比豌豆角短小匾瘦葉味甜採葉煠熟油鹽調食

ちうんさい

紫雲菜

農政全書云紫雲菜生山野中苗高一二尺莖方紫色對節生葉似山小菜葉頗長拂梗對生葉頂及葉間開淡紫

花其葉微苦採嫩苗葉煠熟水浸淘去苦味油鹽調食



ぢつとうさい

匙頭菜

全云匙頭菜生山野中作小科苗其莖面窊背圓葉似團匙頭樣有如苦葉大邊微鋸齒開淡紅花結子黃褐色其葉味甜

ぜつとうさい

舌頭菜

全云舌頭菜生山野中苗葉塌地生葉似山白菜葉而小頭頭圓葉面不皺比小白菜亦厚狀類猪舌形故以爲名味苦採葉煠熟水浸去苦味油鹽調食

らくんじ

螺靂兒

地桑
痢見草

全云螺靂兒草生荒野中莖微紅葉似野人莧葉微長脊而尖開花作赤色小細穗兒葉甘令人用苗水煮服治痢疾甚効

くくざるんさい

鯽魚鱗草

国立国会図書館 請求記号 031.2-Te194w-o
タイトル『和漢三才図会 : 105巻首1巻尾1巻』
ガラス使用

農政全書云鄰魚鱗草生山野中苗高一二尺莖方而茶褐色對分莖又葉亦對生葉似桔梗葉而微軟薄葉而却微紋皺稍間開粉紅花結子如粟粒而茶褐色其葉味甜

尖刀兒草

ちんとうじさう

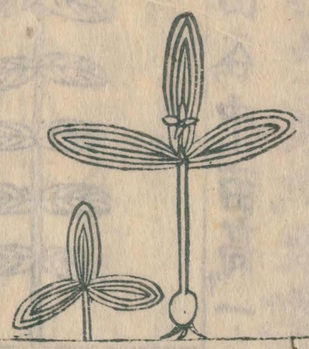
全云尖刀兒草生山野中苗高一二尺葉似細柳葉而細長而尖兩兩抑莖對生開淡黃花結尖角長二寸許麁如蘿蔔角中有白穰及小匾黑子其葉味甜

山裏果兒

やまうらくわくわ

山裏紅 映山紅果

農政全書云生山野中枝莖似初生桑條上多刺其葉似菊葉稍圓開白花結紅果大如櫻桃味甜



惠連牟草

ゑれんさう

俗稱 紅字詳

△按惠禮牟草在深谷中和列多武峯有之高六七寸獨莖枕大葉唯三葉長三寸許似小玉簪葉而不尖三四月頂上開小花淡紫單葉四瓣結子中有細子淡黑色

其根如半夏陰乾以爲食傷藥

ぶつしゝゝ

佛指甲

農政全書云生山谷中苗高一二尺莖微帶赤黃色其葉淡綠背皆微帶白色葉如長匙頭樣似黑豆葉而微寬兩葉對生開黃花結實形如連翹微小中有黑子小如粟粒其葉味甜

くいさん

拐棗

農政全書云拐棗生山谷中葉似精葉而尖鋸面多紋厚邊有細鋸齒開淡黃花結實狀似生姜拐又而細短深茶褐色味甜

櫻川草

風輪菜

いらゝがハ　俗云櫻川草

風輪菜

仝云風輪菜生山野中苗高二尺餘方莖四棱色淡綠微白葉似荏子葉而小邊有鋸齒兩葉對生而葉節間又生子葉極小四葉相攢對生開淡粉紅花其葉味苦

△按風輪菜俗云櫻川草也高二三尺莖中空葉似山漆葉而小三二抱莖生枝極三四月莖頭開小花粉紅色攢生一一形似牽牛花而極小所圖和漢有小異故出二圖

国立国会図書館　請求記号 031.2-Te194w-o
タイトル『和漢三才図会 : 105巻首1巻尾1巻』
ガラス使用

ちんしゅさい

珍珠菜

農政全書云珍珠菜生山野中苗高二尺許莖似蒿稈微帶紅色其葉狀似柳葉而極細小頭出穗狀類鼠尾草穗開白花結子小如菜豆粒黃褐色葉味苦澀

もくとうし

木桃兒

農政全書云木桃兒生山中高五尺餘枝條上氣脉積聚爲瘕狀類小桃極堅實其葉似楮葉而狹小有細鋸齒開淡紫花結子似梧桐子而大熟則淡銀褐色味甜可食

こんがうらう　老君鬚

金剛刺

農政全書云金剛刺生山野中科條高二四尺條其上多刺葉似牛尾菜葉又似龍鬚菜葉而大葉間生細絲蔓其葉味甘

やまひるむかし　隔葱　鹿耳葱

山葱

農政全書云山葱生山野中葉似玉簪葉微圓葉中擢莖

似蒜葶甚長而澁梢頭結菁莢似葱菁莢微開白花結子黑色苗味辣

羽子伊草

さごいさう　正字未詳　子形似羽子故名之

さごの草　又云波古乃古

△按羽子伊草生山中野州日光山及處處山中有之葉似白蒿葉三月開白花似桔梗花而小六七月結子大如無患子而生青熟次白色皺三葉抽於子形彷彿小兒所翫羽子連子葉漬食或鹽漬送他邦入醬汁食之味不美唯賞珍菓耳

山神錫杖

やまがみのちやうじやう　俗稱　或云狐錫杖

△按此草生高山崖無葉夏開黃花秋結子形似番椒而長二三寸生青熟正紅一莖十余顆畧如錫杖樣故俗呼名山神錫杖乾則頗似麥門冬而黑色皮肉厚中有細子小於蜜子粘肉山人取爲藥味甘微苦能治五淋及腹痛

岐良牟草

ぎらんさう　正字未詳

濕草有蛇含草名岐良牟功能亦與此似而形狀異

国立国会図書館　請求記号 031.2-Te194w-o
タイトル『和漢三才図会 : 105巻首1巻尾1巻』
ガラス使用

△按岐良牟草、山中小草也備中及近江有之冬枯春生苗布地而無枝似茶蘭葉而大柔畧有大鋸齒而不光背微紫三四月葉間開花甚小淡紫色其子小而難見取葉陰乾黑燒用麻油塗小兒草瘡一二度即治

国立国会図書館　請求記号 031.2-Te194w-o
タイトル『和漢三才図会 : 105巻首1巻尾1巻』

ガラス使用